# Presuppositions in Retno Marsudi's Speech at the UN General Assembly in New York

# Ruth Indriani Napitupulu

Faculty of Cultural Science Universitas Sumatera Utara Rthndrni@gmail.com

#### Abstrak

Assumption toward something that has happened early before an utterance is called presupposition. Studying presupposition helps people clarify a conversation. According to Yule's theory, presupposition is categorized into six types, which are existential, factive, non-factive, lexical, structural, and counter-factual presuppositions. In this research, the writer attempts to identify and analyze presuppositions found Retno Marsudi's Speech at the UN General Assembly in New York, on Thursday, 25<sup>th</sup> May 2021. Descriptive qualitative method is applied since the data is in the form of sentences. The result shows that there are four types of presupposition. Based on the analysis, there are 33 presuppositions, namely 18 existential presuppositions, 1 factive presupposition, 13 lexical presuppositions, and 1 structural presupposition.

**Keywords**: presuppositions, Retno Marsudi, Yule's Theory

#### 1. INTRODUCTION

On May 20, 2021, Indonesia took part in the UN General Assembly at the UN Headquarters, New York, USA. Foreign minister of Indonesia, Retno Marsudi, represented Indonesia to support Palestine which was continuously attacked by Israel. She delivered a speech to persuade the whole world to end the military aggression done by Israel to Palestine and save innocent

people (Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Indonesia, 2021)

The minister's speech attracts the writer's attention thus the writer analyzes types of presuppositions found in the speech. Presupposition is defined as an assumption of what has happened before words are uttered (Yule, 1996). However, people, both speaker listener. mostly and ignore presupposition is considered as it unimportant (Huang, 2007). Meanwhile, we

are able to get a clear understanding of a conversation if we study presupposition thoroughly (Tambunan, A.R.S., et al, 2019).

In doing this research, three linguistics journals are reviewed as references. The first journal is entitled Ananalysis Presupposition Used in The Wrestler. The result shows that all types of presupposition exist, which consist of 9 existential 15 presuppositions (15%),structural presuppositiosn (26%),11 factive presuppositions (19%), 13 counter factual presuppositions (22%),3 non-factive (5%),7 presuppositions and lexical presuppositions (Khalili, 2017).

The second linguistics journal is entitled *Presupposition in "Barbie and the Magic of Pegasus" Movie.* The data reveals five types of presupposition. There are 3 factive presuppositions, 2 existential presuppositions, 2 structural presuppositions, 1 counterfactual presupposition and 1 lexical presupposition (Tambunan, A.R.S., et al, 2019).

Lastly, the writer reviews a linguistics journal entitled *An Analysis of Presupposition Used in Fifty Shades of Grey by E.L James*. Four types of presupposition exist in this journal. There are 13 factive presuppositions, 9 lexical presuppositions, 4 existential presuppositions, and 3 counter factual presuppositions (Chandra, 2016).

#### 2. LITERATURE REVIEW

## 2.1. Presupposition

Someone's assumption to something that has occurred before words are uttered is called presupposition. It can also be inferred as an implicit interpretation of a listener in a conversation. Presupposition is categorized into six types as follows (Yule, 1996):

# 1. Existential presupposition

This presupposition shows that things mentioned in a conversation exists. It is presupposed in the form of possessive nouns or in any definite noun phrases.

e.g.: My coffee >> I have coffee.

The President of Indonesia >> The president exists, Indonesia exists.

# 2. Factive presupposition

Some facts can be revealed by a speaker if some words exist in a conversation, such as realize, regret, glad, odd, aware, etc.

e.g.: Everybody knows that Bob owns a car. >> Bob owns a car.

He realized that he could not find his car key. >> He lost his car key.

## 3. Non-factive presupposition

In contrast to factive presupposition, this presupposition contains imaginary meaning, shown by some verbs, like dream, imagine and pretend.

e.g.: He dreamed that he got the job. >> He did not get the job.

I pretend to enjoy the event >> I do not enjoy the event.

# 4. The lexical presupposition

By referring to a certain word, a speaker presupposes something.

e.g.: The rain has **stopped** >> It rained before.

John has resigned as a cop >> John used to be a cop.

I am making the coffee >> The coffee is not ready yet.

# 5. The structural presupposition

An implicit message is interpreted by a speaker from interrogative sentences.

e.g.: When did she pass away? >> She passed away.

How did you pass the test? >> You passed the test.

How did Ray come here? >> Ray came here

# 6. The counter-factual presupposition

This presupposition is based on a conditional sentence which counters the fact of utterances.

e.g.: If I were a bird, I would fly away from here. >> I am not a bird, so I will not fly away from here.

If you had arrived earlier, you would've seen the accident. >> You did not

arrive earlier, you did not see the accident.

#### 3. METHODOLOGY

Descriptive qualitative method is applied in this research because the data collected is in the form of sentences (Kabir, 2016). At the beginning, the writer watched a speech video entitled *INDONESIA DUKUNG PALESTINA DI SIDANG PBB* || *Indonesian statement at the UN Palestine issue trial*, which is available on *PNS INDONESIA* Youtube channel, streamed on <a href="https://www.youtube.com/watch?v=1bkNO\_Ja3es">https://www.youtube.com/watch?v=1bkNO\_Ja3es</a>. It is about Retno Marsudi's speech at the UN General Assembly, that asks all nations to support Palestine. The writer then identify types of presupposition found in the speech by analyzing each sentence.

#### 4. DATA ANALYSIS

# 4.1. Existential Presupposition

Data	Analysis
I'm here today to	
fight for justice for	1. Palestinian
the Palestinian	people exist.
people.	
I am here today to	2. Violence
call for an end to the	exists.
violence and for	3. Innocent
immediate cease-	people exist.
fire to save the lives	4. Women and
of innocent people	children

including women	exist.
and children.	
I'm sure that each	
one of us are	
touched when	
confronted with	5. Images of a
images of a two-	two-month-
month-old baby	old baby
injured and pulled	injured exist.
away from the	
rubble at her family	
later.	
The only question	
we should ask	
ourselves how much	6. Atrocities
longer shall be, like	exist.
these atrocities	
continued?	
All of us know that	
this conflict is	
asymmetric by	7. A conflict
nature between	exists.
Israel, the oppressor	8. Israel exists.
the occupying	9. The
power and the	Palestinian
Palestinian, the	exists.
occupied who are	
continuously being	
oppressed.	
Occupation is the	10. Occupation
core issue.	exists.

The International	
Community owes	
the Palestinian	11. The
people, a long	International
overdue	Community
independent state of	exists.
Palestine living	
side-by-side in	
equal with all of us.	
This continued	12. A continued
operation and	operation
aggression by Israel	and
does not only	aggression
warrant	by Israel
condemnation, but it	exist.
is also a grave	
violation of	13. A grave
international law that	violation of
demands our actions.	international
	law exists.
Thus, I called the	14. The UN
UN General	General
Assembly to take	Assembly
action.	exists.
First, stop the	15. Violence and
violence and	military
military action to	action exist.
prevent further	
casualties.	16. Casualties
	exist.
As we also support,	17. The
continue, by	secretary
relentless effort by	general

the	se	cretary	exists.
genera	1.		
and	to prot	ect the	
status	of Al-	Haram	18. Al-Haram
Al-Sha	ırif,	holy	Al-Sharif
place	for	three	exists.
religio	ns.		

# 4.2. Factive Presupposition

Data	Analysis
All of us know that	1. There is a
this conflict is	conflict
asymmetric by	between
nature between	Israel and
Israel, the oppressor	Palestine
the occupying power	which has
and the Palestinian,	been
the occupied who	known.
are continuously	
being oppressed.	
Occupation is the	
core issue.	

# 4.3. Non-Factive Presupposition

None

# 4.4. Lexical Presupposition

Data	Analysis
I'm here today to	1. The word
fight for justice	fìght
for the	presupposes
Palestinian	that there is

people.    Description   Description   Description			
I am here today to call for an end to the violence and for immediate cease-fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities	people.		no justice for
I am here today to call for an end to the violence and for immediate cease-fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  2. The word end presupposes that the wiolence is still going on.  I'm word immediate presupposes that cease-fire has not been done yet.  4. The word rubble presupposes that there was images of a two-month-old baby destruction injured and pulled away from the rubble.  5. The word continued presupposes that the atrocities have atrocities have not stopped			the Palestinian
I am here today to call for an end to the violence and for immediate cease-fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  I am here today that the violence is still going on.  I'm sure that ease-fire presupposes that cease-fire has not been done yet.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the there.  The only question that the baby was stuck in there.			people yet.
I am here today to call for an end to the violence and for immediate cease-fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  I am here today that the violence is still going on.  I'm sure that ease-fire presupposes that cease-fire has not been done yet.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the there.  The only question that the baby was stuck in there.			
to call for an end to the violence and for still going on.  immediate cease- fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  To save the violence is still going on.  I'm word  immediate  presupposes  that cease-fire  has not been done yet.  The word  rubble  presupposes  that there was  a massive  destruction  that the baby  was stuck in  there.  The word  continued  presupposes  that the atrocities have  atrocities		2.	The word end
to the violence and for immediate cease-fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  To save the still going on.  The word  immediate  presupposes that cease-fire has not been done yet.  4. The word  rubble  presupposes that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word  continued presupposes that the atrocities have not stopped	I am here today		presupposes
and for immediate cease-fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  Time to save the still going on.  The word  immediate  presupposes  that cease-fire has not been done yet.  4. The word  rubble  presupposes  that there was  a massive  destruction that the baby was stuck in there.  5. The word  continued ourselves how presupposes  that the atrocities have not stopped	to call for an end		that the
immediate cease- fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two- month-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  3. The word immediate presupposes that cease-fire has not been done yet.  4. The word rubble presupposes that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have atrocities have	to the violence		violence is
fire to save the lives of innocent people including women and children.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a twomonth-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  3. The word immediate presupposes that cease-fire has not been done yet.  4. The word rubble presupposes that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word routinued presupposes that the atrocities have not stopped	and for		still going on.
lives of innocent people including women and that cease-fire has not been done yet.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  indicate presupposes that cease-fire has not been done yet.  4. The word rubble rubble rubble that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word routinued ourselves how presupposes that the atrocities have atrocities	immediate cease-		
people including women and that cease-fire children. has not been done yet.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities with that cease-fire has not been done yet.  I'm sure that each done yet.  I'm sure that cease-fire has not seas.  I'm sure that cease-fire has not stopped.	fire to save the	3.	The word
women and children. has not been done yet.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a twomonth-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities have and to that the case-fire has not been done yet.  4. The word rubble presupposes that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have atrocities have	lives of innocent		immediate
children. has not been done yet.  I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a twomonth-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities have and one of us are touched when presupposes that the done of us are trubble that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  The only question there.	people including		presupposes
I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities down one of us are rubble.  I'm sure that each 4. The word rubble be.  The word was stuck in there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  The only question 5. The word continued presupposes that the atrocities have atrocities have	women and		that cease-fire
I'm sure that each one of us are touched when confronted with images of a twomonth-old baby injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  I'm sure that each or rubble rubble  The word we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities  4. The word rubble  rubble  that there was  destruction that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have atrocities	children.		has not been
one of us are touched when confronted with images of a two-month-old baby destruction injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities rots of that the touched presupposes rots of the touched presupposes that the atrocities have not stopped			done yet.
touched when confronted with that there was images of a two-month-old baby destruction injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities presupposes  Touched with that there was a massive destruction that the baby was stuck in there.  The only question ourselves how presupposes that the atrocities have atrocities	I'm sure that each	4.	The word
confronted with images of a two-month-old baby destruction injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities to a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have not stopped	one of us are		rubble
images of a two- month-old baby injured and pulled away from the rubble. there.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities a massive destruction that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have not stopped	touched when		presupposes
month-old baby injured and pulled away from the rubble. The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities destruction that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have not stopped	confronted with		that there was
injured and pulled away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities to that the baby was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have not stopped	images of a two-		a massive
away from the rubble.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities was stuck in there.  5. The word continued presupposes that the atrocities have not stopped	month-old baby		destruction
rubble. there.  The only question we should ask ourselves how much longer shall be, like these atrocities have not stopped	injured and pulled		that the baby
The only question 5. The word we should ask continued ourselves how presupposes much longer shall that the be, like these atrocities atrocities not stopped	away from the		was stuck in
we should ask continued ourselves how presupposes much longer shall that the be, like these atrocities have atrocities not stopped	rubble.		there.
ourselves how presupposes much longer shall that the be, like these atrocities have atrocities not stopped	The only question	5.	The word
much longer shall that the be, like these atrocities have atrocities not stopped	we should ask		continued
be, like these atrocities have atrocities not stopped	ourselves how		presupposes
atrocities not stopped	much longer shall		that the
	be, like these		atrocities have
continued? yet.	atrocities		not stopped
	continued?		yet.

The International Community owes the Palestinian people, a long overdue independent state of Palestine living side-by- side in equal with all of us.  This continued operation and aggression by Israel does not only warrant	6. The word  overdue  presupposes  that Palestine  has not gained  their full  independence  yet, which  they have  been fighting  for a long  time.  7. The word  continued  presupposes
only warrant condemnation, but it is also a grave violation of international law that demands	presupposes that Israel has not stopped their operation and aggression.
our actions.	8. The word
First, stop the violence and military action to prevent further casualties.	further presupposes that there have been already casualties.

9. The word
ensure
presupposes
that the
Palestinian
people are
still
threatened.
10. The word
protect
presupposes
that Al-Sharif
is in danger
too.
11. The word
urge
presupposes
that Israel
blocks the
access of
humanitarian
aid.
12. The word
ensure
presupposes
that there is no

responsibility to ensure that peace negotiation take place.	peace negotiation yet.
We must put a stop to the systematic effort by the occupying power that may leave nothing left to be negotiated.	13. The word  systematic  presupposes that Israel has a detailed and well- organized plan.

## 4.5. Structural Presupposition

Data	Analysis
The only question	1. The atrocities
we should ask	have been
ourselves how	happening.
much longer shall	
be, like these	
atrocities	
continued?	

# 4.6. Counter-Factual Presupposition

None

## 5. CONCLUSION

Based on the data analysis, four types of presupposition exist in Retono Marsudi's speech. They consist of existential, factive, lexical, and structural presuppositions. On the other hand, nonfactive and counter-factual presuppositions do not exist in the speech.

There are 33 presuppositions in total, namely 18 existential presuppositions, 1 factive presupposition, 13 lexical presuppositions, and 1 structural presupposition.

#### REFERENCES

- (2021, May 21). Retrieved from Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Indonesia:
  https://kemlu.go.id/portal/en/read/24
  92/berita/indonesia-urges-the-un-take-immediate-actions-to-stop-violence-in-palestine#
- Chandra, D. (2016). An Analysis of Presupposition Used in Fifty Shades of Grey by E.L James. *Language Horizon*, *4*(1), 57-64.
- Huang, Y. (2007). *Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.
- Kabir, S. (2016). Basic Guidelines for Research: An Introductory Approach for All Disciplines. Chittagong: Book Zone Publication.
- Khalili, E. (2017). An analysis of presupposition used in The Wrestler. *Scinzer Journal of Humanities*, *3*(2), 83-87.
- Tambunan, A.R.S., et al. (2019, May 16).

  Presupposition in "Barbie and the Magic of Pegasus" Movie. *Asian Themes in Social Sciences Research*, 3(1), 18-21.
- Youtube. (2021, May 21). INDONESIA DUKUNG PALESTINA DI SIDANG PBB || Indonesian statement at the

UN Palestine issue trial. Retrieved from https://www.youtube.com/watch?v=1bkNO\_Ja3es

Yule, G. (1996). *Pragmatics*. Oxford: Oxford University.